# Table of contents

Editors' introduction  
*Graham Low, Zazie Todd, Alice Deignan and Lynne Cameron*  

1. The wonderful, chaotic, creative, heroic, challenging world of Researching and Applying Metaphor: A celebration of the past and some peeks into the future  
*Raymond W. Gibbs, Jr*  

## Section 1. Metaphor and language learning

2. Can people be *cold* and *warm*? Developing understanding of figurative meanings of temperature terms in early EFL  
*Ana M. Piquer-Piriz*  

3. Grasping the point: A study of 15-year-old students' comprehension of metaphorical expressions in schoolbooks  
*Anne Golden*  

4. "Drugs, traffic, and many other dirty interests": Metaphor and the language learner  
*Gill Philip*  

5. The gaps to be filled: The (mis)treatment of the polysemous senses of *hand, cool* and *run* in EFL textbooks  
*Elisabet Amaya Chávez*  

6. A cross-cultural study of metaphorical understanding  
*Chongying Wang and Ann Dowker*  

## Section 2. Capturing and analysing metaphors

7. Love, metaphor and responsibility: Some examples from Early Modern and Present-Day English corpora  
*Heli Tissari*  

8. A critical look at the desktop metaphor 30 years on  
*Marina Terkourafi and Stefanos Petrakis*  

---

---

Researching and applying metaphor in the real world  
*2010*
9. Pragglejaz in practice: Finding metaphorically used words in natural discourse
   Gerard J. Steen, Ewa Biernacka, Aletta G. Dorst, Anna A. Kaal, Irene López-Rodríguez and Trijntje Pasma

10. Mapping principles for conceptual metaphors
    Kathleen Ahrens

11. Systematicity in metaphor and the use of invariant mappings
    Alan M. Wallington

12. Attitude, style and context: Matching cognitive and aesthetic accounts of poetic interpretation
    Elsbeth C. Brouwer

13. A genre approach to imagery in winespeak: Issues and prospects
    Rosario Caballero and Ernesto Suarez-Toste

Section 3. The function of metaphor in discourse

14. Wot no similes? The curious absence of simile in university lectures
    Graham Low

15. Metaphor marking and metaphor typological and functional ranges in business periodicals
    Hanna Skorczynska Sznajder

16. Critical analysis of creative metaphors in political speeches
    Ralph Mueller

17. Metaphor in physical-and-speech action expressions
    Lynne Cameron

18. The evaluative properties of metaphors
    Alice Deignan

Index of names

Index of terms